12th International Conference on Parsing Technologies 2011

(IWPT 2011)

Dublin, Ireland
5 – 7 October 2011

ISBN: 978-1-61839-238-1
# Table of Contents

**Invited Talk: Computing Scope in a CCG Parser**  
Mark Steedman .......................................................... 1

**A Generalized View on Parsing and Translation**  
Alexander Koller and Marco Kuhlmann .......................... 2

**Tree Parsing with Synchronous Tree-Adjoining Grammars**  
Matthias Büchse, Mark-Jan Nederhof and Heiko Vogler ............ 14

**Finding the Most Probable String and the Consensus String: an Algorithmic Study**  
Colin de la Higuera and Jose Oncina ............................. 26

**A Word Clustering Approach to Domain Adaptation: Effective Parsing of Biomedical Texts**  
Marie Candito, Enrique Henestroza Anguiano and Djamé Seddah .............. 37

**Sentence-Level Instance-Weighting for Graph-Based and Transition-Based Dependency Parsing**  
Anders Søgaard and Martin Haulrich .............................. 43

**Analysis of the Difficulties in Chinese Deep Parsing**  
Kun Yu, Yusuke Miyao, Takuya Matsuzaki, Xiangli Wang and Junichi Tsujii ............ 48

**On the Role of Explicit Morphological Feature Representation in Syntactic Dependency Parsing for German**  
Wolfgang Seeker and Jonas Kuhn .................................... 58

**Bayesian Network Automata for Modelling Unbounded Structures**  
James Henderson ........................................................ 63

**Model-Theory of Property Grammars with Features**  
Denys Duchier, Thi-Bich-Hanh Dao and Yannick Parmentier ............. 75

**Learning Structural Dependencies of Words in the Zipfian Tail**  
Tejaswini Deoskar, Markos Mylonakis and Khalil Sima’an .................. 80

**One-Step Statistical Parsing of Hybrid Dependency-Constituency Syntactic Representations**  
Kais Dukes and Nizar Habash ........................................ 92

**PLCFRS Parsing of English Discontinuous Constituents**  
Kilian Evang and Laura Kallmeyer .................................. 104

**Invited Talk: Towards a Neurobiologically Plausible Model of Human Sentence Comprehension Across Languages**  
Ina Bornkessel-Schlesewsky ........................................... 117

**Minimally Supervised Domain-Adaptive Parse Reranking for Relation Extraction**  
Feiyu Xu, Hong Li, Yi Zhang, Hans Uszkoreit and Sebastian Krause ............ 118

**Simple Semi-Supervised Learning for Prepositional Phrase Attachment**  
Gregory F. Coppola, Alexandra Birch, Tejaswini Deoskar and Mark Steedman .......... 129

**Active Learning for Dependency Parsing Using Partially Annotated Sentences**  
Seyed Abolghasem Mirroshandel and Alexis Nasr ........................ 140
Invited Talk: Lagrangian Relaxation for Inference in Natural Language Processing
Michael Collins ................................................................. 150

Prefix Probabilities for Linear Context-Free Rewriting Systems
Mark-Jan Nederhof and Giorgio Satta ..................................... 151

Efficient Matrix-Encoded Grammars and Low Latency Parallelization Strategies for CYK
Aaron Dunlop, Nathan Bodenstab and Brian Roark ..................... 163

Efficient Parallel CKY Parsing on GPUs
Youngmin Yi, Chao-Yue Lai, Slav Petrov and Kurt Keutzer ............ 175

CuteForce – Deep Deterministic HPSG Parsing
Gisle Ytrestøl ......................................................................... 186

Large-Scale Corpus-Driven PCFG Approximation of an HPSG
Yi Zhang and Hans-Ulrich Krieger ........................................ 198

Features for Phrase-Structure Reranking from Dependency Parses
Richárd Farkas, Bernd Bohnet and Helmut Schmid ..................... 209

Comparing the Use of Edited and Unedited Text in Parser Self-Training
Jennifer Foster, Özlem Çetinoğlu, Joachim Wagner and Josef van Genabith .... 215

Beyond Chart Parsing: An Analytic Comparison of Dependency Chart Parsing Algorithms
Meixun Jin, Hwidong Na and Jong-Hyeok Lee ......................... 220

Parser Evaluation Using Elementary Dependency Matching
Rebecca Dridan and Stephan Oepen ...................................... 225

Parsing of Partially Bracketed Structures for Parse Selection
Mark-Jan Nederhof and Ricardo Sánchez-Sáez ........................... 231

Detecting Dependency Parse Errors with Minimal Resources
Markus Dickinson and Amber Smith ..................................... 241